Recitation

THE SHIPWRECK

Then rose from sea to sky the wild farewell—
Then shrick'd the timid, and stood still the brave.—
Then some leap'd overboard with dreadful yell,—
As eager to anticipate their grave;
And the sea yawn'd around her like a hell,
And down she suck'd with her the whirling wave,
Like one who grapples with his enemy,
And strives to strangle him before he die.

And first one universal shrick there rush'd,
Louder than the loud ocean, like a crash
Of echoing thunder; and then all was hush'd,
Save the wild wind and the remorseless dash,
Of billows; but at intervals there gush'd,
Accompanied with a convulsive splash,
A solitary shriek, the bubbling cry,
Of some strong swimmer in his agony.

BYRON

LE CABINET DE L'INSTITUTEUR

Nouveaux inspecteurs d'écoles

Depuis le 1er juillet dernier, quatre nouveaux inspecteurs d'écoles ont été nommés par le gouvernement de la province de Québec: ce sont MM. J.-G. Marien, de Rouville; J.-A. Paquin, de Tadoussac; Chs Plamondon, de St-Bruno, Lac St-Jean, et L. A. Thériault, de Havre-aux-Maisons, Iles-de-la-Madeleine.

Le premier remplace M. F.-X. Guay dans le district de Pontiac-Ottawa; le second succède à feu M. Fontaine dans Joliette, le troisième est nommé à la place de M. Savard, Chicoutimi, démissionnaire, et le quatrième est nommé à la place de M. D. Paquet, démissionnaire.

Aux quatre nouveaux titulaires, nous souhaitons une longue et utile carrière.

M. J.-E. Savard

M. l'inspecteur Savard, après trente-sept ans consacrés au service de l'inspectorat, se retire de la vie active pour prendre un repos depuis longtemps mérité. M. Savard fut un fidèle serviteur, un officier consciencieux, un inspecteur zélé. Nous lui souhaitons la santé et de nombreuses années.

Feu M. B. Lippens

Le 28 juillet dernier s'éteignait à Montréal M. Bernard Lippens, inspecteur d'écoles pendant plusieurs années et autrefois collaborateur de *L'Enseignement Primaire*. M. Lippens naquit en Belgique, à Landegem, Flandre, en 1850. Après avoir suivi les cours de l'école normale de Gand, il devint instituteur à Bruxelles. En 1872, il arrivait à Québec et donna des leçons privées jusqu'en 1880, époque où il fut nommé conférencier agricole. Le 16 novembre 1882, il devint inspecteur d'écoles pour les comtés de Verchères, Chambly et Richelieu. Plus tard il changea de district et les écoles des comtés de Laprairie, Châteauguay, Beauharnois et Huntingdon lui furent confiées. Feu M. Lippens avaient des connaissances universelles, il parlait plusieurs langues, et comme conférencier il occupait une place distinguée dans les rangs du personnel enseignant de notre province. Ses tableaux sur les fractions rendent de réels services: ce fut l'œuvre par excellence de ce pédagogue.

Nous recommandons aux prières de nos lecteurs l'âme de cette amie de l'éducation.

Nouvelle grammaire

La *Nouvelle Méthode de langue française* (Deuxième Livre), par C.-J. Magnan et N. Tremblay est maintenant en vente. Le livre du Maître sera prêt à la fin d'octobre. Voir l'annonce de la maison Langlais, page 4 de la couverture.